

**ԵՐԵՔ ԴԱՐԴԱՏԵՐ / Հայ ժողովրդական հեքիաթներ, Հատոր VIII / Գուգարք (Լոռի), Լոռու
բարբառ (խոսվածք)**

Ժամանակով մի գեղեցիկ իրեք ջահել տղա գնում են աշխատանքի:

Գնում են հասնում մի տեղ, ուր ճամփեն բաժանվելիս ա ըլնում: Նրանք իրար խոսք են տալի՝
ով որ էլ աղաք գա, ըտտի ճապա պըհի մեկելներնուն. ոնց որ իրար հետ դուս են եկել գեղից,
ընենց իրար հետ եղ գան:

Անց ա կենում մի քանի տարի: Էդ իրեք տղեքն էլ եղ են գալի իրանց նշանակած տեղը, ու ամեն
մինն սկսում ա պատմել իր գլխի եկածը: Նրանցից մինն ասում ա, որ ինքը օխտը տարի Վանա
թագավորի կշտին մեհտար էր: Թագավորը շատ բարեհոգի էր ու ողորմասիրտ: Աստու ամեն
ըռավոտ նրան տալիս էր հարյուր ոսկի ու հրամայում, որ տանի աղքատնուն փայ անի: Ինքն
էլ թագավորի հրամանը հալալութիւնով կատարում էր: Գալիս տեղն էլ թագավորն իրան
բազում փող տվուց ու ճամպու տրեց:

Մեկել ընկերին հարցնում են.— Բա, դու, որ օխտը տարի թագավորի կշտին մեհտար կացար,
ու նա քու ձեռով ամեն ըռավոտ փող էր փայ անում աղքատնուն, օրից մի օր չհարցրի՞ր, թե
թագավոր, քու դարդն ի՞նչ ա, որ էդ բանն անում ես:

Նա թե.— Զէ՛, ախպեր, իմ սիրտը միամիտ էր, ու մի հետ մտքովս անց չկացավ էտ բանը նրան
հարցնելու:

Ու էդ տղեն ասավ ընկերնուն.— Դուք գնացեք տուն: Ես էլ եղ պտեմ գնալ Վանա թագավորի
կուշտը ու նրա դարդն իմանալ:

Գնաց: Թագավորը հարցուց.— Ընչի՞ եղ եկար:

— Թագավորն ապրած կենա, ես օխտը տարի քու դռանը մեհտար ի ու դուն ամեն ըռավոտ իմ
ձեռով փող իր փայ անում աղքատներուն: Ոնչ դուն օրից մի օր ինձ հարցրի՞ր, թե. «Այ տղա,
փողերն ի՞նչ ես անում», ոնչ էլ ես մի օր հարցրի թե. «Թագավոր, քու դարդն ի՞նչ ա, որ էդ բանն
անում ես»: Հմի, թագավորն ապրած կենա, ես եղ եկա, որ ոտներդ ընկնեմ՝ ըղաչանք,
պըղատանք անեմ, որ քու դարդն ինձ ասես:

Թագավորը մի խորը հոքոց հանեց ու ասավ.— Է, ախպեր, իմ դարդը դուլում դարդ ա, քեզ
ասելու չի: Ամա թե կարաս գնալ Բաղդատ, ընդեղ մի հարուստ քոռ բեզրգյան կա, թե նրա
դարդը կիմանաս, կգաս ինձ կպատմես, ես էլ իմ դարդը քեզ կասեմ:

Էդ տղեն գնաց: Օխտն օր քաշեց, օխտն ամիս, թե օխտը տարի, հասավ Բաղդատ: Հարց ու
փորձ անելով գտավ բեզրգյանին: Մա մի հըլիվոր մարդ էր, միրուքը մինչ ի ծնկները: Առոք-
փառոք նստել էր մի հարուստ խանութի դռան: Հարցուց, ասին. «Էդ քուչի տներն ու
խանութներն նրանն են»:

Մոտեցավ, բարով տվուց, բարով առավ ու իր գլխի էկածը նրան պատմելով՝ հարցուց.

«Բեզրգյան աղա, քու դարդն ի՞նչ ա, որ ես իմանամ, գնամ թագավորին պատմեմ, որ նա էլ իր
դարդն ինձ ասի»:

Բեզրգյանը մի ծանր ախ քաշեց ու ասավ.— Է, որդի, իմ դարդը շատ մենձ դարդ ա, քիզ ասիլու
չի. ամա թե կերթաս Չինումաչին քաղաքը, էնտեղ մենձ քուչի վրա մի կենտու ծառ կա, էն
ծառի աղաքին էլ մի դարբնոց, թե էն տեղի դարբնապետի դարդը կիմանաս, կգաս ինձ կասես,
ես էլ իմ դարդը քեզ կասեմ:

Էդ տղեն վեր կացավ գլուխը դրուց փեշումն ու ճամպա ընկավ: Շատ գնաց, թե քիչ, շատն ու
քիչը աստոծ գիտի, շատ աշխարներ անց կացավ, շատ չար ու բարի տեհավ, վերջը հասավ

¹ Գրառման ձեռագրում վերնագիրն է՝ «Երեք դարդատեր հեքիաթը»—Օ. Կ.:

Չինումաչին քաղաքը: Գնաց կենտ ծառի դարբնոցը գտավ ու ըռավոտահան դուռը կտրեց: Դարբինն էկավ, մի ծեր մարդ, ամա բոյով, բուսաթով, շենքով, շախ շիաթով, մի տղամարդ: Էրեսը կլոր, ոնց որ մի տեփուր, աչքերը խոշոր, ճակատը լեն, ունքերը թառ, մի խոսքով ոնց որ դալամով քաշած մի սրբի պատկեր: Էկավ դարբնոցի դուռը բաց արավ ու քուրի կրակն էլ վառեց: Փուքսը փլեց, թեժացրեց, երկաթը դրուց կրակը՝ պաղացրեց, եղ արավ ու հանեց, որ գնդանի վրա ծեծի: Էղ վախտը աչքը գցեց դպա դուրս, ձեռքերը թիլացան ու մնաց շվարած կանգնած, համարյա անշարժ, անկենդան:

Էղ դրության մեջ նա երկար մնաց: Կրակը հանգավ, երկաթը հովացավ, օրն էլ անց կացավ: Էղ քուշով անցնող դարձող մարդիքը թե՛ կնիկ, թե՛ տղամարդ, թե՛ աղջիկ, թե՛ տղա՝ գալիս ին մի քիչ դարբնոցի դռանը կանգնում, դարբնին մտիկ անում ու անց կենում, գնում: Իրիկունը հասավ, մութն ընկավ: Դարբինը նոր իրան թափահարեց, ուշքի եկավ, հաջաթը հրվաքեց, դարբնոցի դուռը փակեց ու գնաց դպա տուն:

Էղ տղեն էլ նրա եղևից գնաց: Տուն մտան: Տղեն դարբնին բարև տվուց, ներողություն խնդրեց ու գլխի էկածը նրան պատմելով՝ ոտն ու ձեռն ընկավ, ըղաչանք արավ, որ իր դարդն ապի: Դարբինը նստեց, գլուխը պտտեց, սրտի խորքիցը մի «ախ» արավ ու ասավ.— Անծանոթ ախպեր, իմ դարդը անքննելի, անպատմելի դարդ ա: Ինձ էրում ա՝ խըրովում, ինձ խաշում ա՝ փթոթում, ինձ հալում ու մաշում. նա հետս պտի մտներ գրեզման, ոչով չպտի իմանար իմ դարդը. ամա որ դու էդքան նեղություն ես քաշել, ինձ պես դարդվոր մարդիք էլ ես տեհել ու քու ցավը թողած՝ ուրիշնու դարդն ես ուզում իմանալ, կըպատմեմ իմ դարդը: Ու սկսեց էս պատմությունը.

«Ես որ մորից էլել եմ, շատ սիրուն եմ էլել, սաղ աշխարքը զարմացած ա էլել իմ սիրունութիւնի վրա: Հերն ու մերս ախքատ ին: Կարացին ոչ ինձ մենձ ուսումի տալ: Ես որ դառա տասներկու տարեկան, ամա քսաներկու տարեկանի բոյն ու բուսաթն ունեի, ինձ տվին դարբնի աշկերտ, հենց էն դարբնոցումը, որ տեհար: Ես շատ սրտով կպա իմ փեշակին: Տենողն ասում էր, թե. «Սա ասենք, դարբնությունի հըմար չի ծնած, էսքան սիրուն, արմաղան տղեն, ամա ըվատա, սրանից էլ լավ ուղուփով աշկերտ դարբնության հմար էլած չըլի»: Ուստես ինձ իր աչքի լսի պես սիրում էր: Ես հավետով գործիս կպա: Ջանս լավ, ես էլ փարթամ, չաքուչը որ առնում ի ձեռս, երկաթն ու պողպատը տակին հալվում ին: Կարձ ժամանակից եղը ես դառա մենձ ուստա: Սաղ քաղաքը վրա թափվեց դպա մեր դարբնոցը: Քսան տարեկան ի, ու իմ համբավը տարածվեց երկրե երկիր: Էնքան իմ փեշակը չէր գրավում մարդիք, որքան իմ չափից դուրս սիրունությունը: Իմ դարբնոցի դուռը դառցավ խաչի դուռ: Սաղ քաղաքի ջահել տղեն ու աղջիկը մի մրհանով գործ ին բերում իմ կուշտը, որ կշտիս կանգնեն ու ինձ թամաշ անեն: Իսկ քուշով անցնողնին, ով կուզե ըլեր, թե՛ աղքատ, թե՛ հարուստ, թե՛ իշխան, թե՛ թաքավոր, թե՛ մենձ, թե՛ պուճուր, մի քանի վախտ պետք ա կանգնեին, ինձ թամաշ անեին ու անց կենեին՝ գնային: Ըռավոտվանից մինչի ըրիգուն, մինչի մութը մթնելը իմ դարբնոցի դռանը խալխը կտրվում չէր: Շատ անգամ տեսնում ի, որ երկնքի դշերն էլ, մանավանդ մի շատ սիրուն աղունակ, շատ անգամ ին փարվան անում իմ դարբնոցի չորս բոլորքը ու ծառի վրա նստում ծլվլում, խաղ ասում, կանչում: Իսկ ես առանց աջ ու ձախ մտիկ անելու՝ հավետով գործի կպած աշխատում ի ու աշխատում: Աշխատանքս գալիս էր քչքչան աղբրի նման:

Օրեն մի օր գլուխս վեր քաշեցի տեհա, որ մեր դարբնոցի դռանը կանգնած խալխը՝ ինձ թամաշ անելու տեղակ՝ մեր դարբնոցի դռանը բսած կենտու ծառին ա թամաշ անում: Ես էլ ուզացի տեսնեմ էղ ի՞նչ ա ու դուս էկա: Ի՞նչ տեսնեմ՝ ծառի վրա վեր ա էկել մի մենձ, հազար ոընգանի սիրուն դուշ, բըմբուլնին պեծպեծին հուրհուրատին ին տալի, ամեն մինը մի ռանգի, իսկ դուշը հազար-հազար ռանգի, արմանալի ու զարմանալի սիրուն:

Էդ դուռը ինձ բրավուրոյ արավ թե չէ՝ մի դափիլ ալալի պէս վրա տվուց, ինձ բռնեց ու թոցրուց: Ես ուշքից գնացի: Մին էլ աչքս բաց արի տեսնեմ, որ ինձ վեր ա բերում ծովի միջի մի աղի վրա: Վեր բերուց դուռ մի բաղի միջին, մի պալատի դռան: Բաղն էլ ինչ բաղ, ոնց որ երկնային դրախտ: Հազար տեսակ ծառեր ու պտուղնի, հազար տեսակ երգող թռչուններ:

Աչքդ էն բարին տեսնի, ինչ որ ես տեհա: Ես շշկված կանգնած ի պալատի դռանը: Մին էլ տեսնիմ թևերի խշշոց էկավ: Պալատի դռանը վեր էկան մի թաբուն աղունակներ ու էն սհաթին դռան աղջկերք: Դրանք չիմ բոլորի-շուրջ արին էն աղունակ աղջկան, որ ամենից աղաք վեր էկավ: Դրուստն ասած՝ նա ամենից սիրունն էր ու արմատան: Ինչ սիրուն, ես իմ սիրունությունը մտիցս գցել ի, արևին ասում էր՝ դուն դուս մի գալ, ես դուս իմ եկել: Բոլորը նրա էս կուռն, էն կուռն էին անում: Էդ աղունակ աղջիկը, էդ երկրային դրախտի տերը, կղզու հրամայողն ու իշխողը, նագով մոտեցավ ինձ, բարովեց ինձ, փաթաթվեց ու պաչեց: Նա ինձ ասավ. «Մարդու որդի, ես առաջին անգամն եմ սիրում ու քեզ եմ սիրել: Շատ անգամ եմ քու դարբնոցի դռանը պտիտ-պտիտ արել, ծառի ճղքին վեր էկել ու աչքս քեզ գցած՝ հալվել ու մաշվել: Վերջը քու սիրով էրված, հակառակ մեր հուրիմալաքների աշխարքի կամքին ու աղաթին, ես դրկեցի իմ հազար ռանգանի դուռը, որ քեզ բերուց ինձ հըմար: Դու իմն, ես՝ քոնը միշտ հավիտյան, միայն թե դուն էլ ինձ սիրես մենակ ինձ ու մնաս միշտ հավատարիմ»: Նրա խոսքերը սիրտս տակն ու վրա արին, իմ սերն էլ նրան կպավ շատ թունդ, ախար, չէ՞ որ ես էլ առաջին անգամ սիրեցի: Մեկել հուրիմալաք աղունակ-աղջկերքը նրա դիմաց իմ աչքումը ոնց որ ֆոդ ու մոխիր:

Բանից դուրս էկավ, որ նրանք չիմ նրա դարավուլնին ին, մենակ մի երկուսն ին նրա հընկերնին, հեռու տեղից եկած:

Ու մենք իրար սիրեցինք անսահման, անհատնում սիրով: Պսակվեցինք, օխտն օր, օխտը գիշեր հըրսանիք արինք, էլ ի՞նչ կեր ու խում, էլ ի՞նչ ուրախություն:

Իմ կնկա անումը Չնաշխարիկ էր, դրուստ որ նա մի հատիկն էր աշխարքի վրա, արևի տակին: Նրա նմանը ոնչ գետնի ըրեսին կգտնես, ոնչ եկնքումը. ալամ աշխարքը չարժեր նրա լիս ըրեսին, իսկ խասիաթը հո ոչով չէր ունենալ, ոնչ մարդ աշխարքում, ոնչ հրեշտակ երկնքում: Նրա հոգու, նրա ներսի սիրունությունը ըրեսի դրսի սիրունությունից տասն անգամ առավել էր: Ու նա, էն անգին ծաղիկն, իմն էր, ես էլ նրանը: Իմ կնկա սերին չափ չկար: Էնա միշտ մի բռպե իմ կշտիցը չէր հեռանում, գլխովս փարվան էր ըլում ու աշխատում էր ամեն կերպ ինձ ուրախ պըլի: Էլ ոնչ հոգս ունեինք, ոնչ դարդ: Մեր օրերն անցնում ին, ոնց որ մի քաղցր երագ: Ամեն բան իմ կընկա հրամանով հազիր էր, ես ոչ մի բանի դարդ չի քաշում:

Ու էսպես սիրով ու բախտավոր ապրեցինք օխտը տարի: Ունեցանք իրեք տղա, ամեն մինը ոնց որ մի արև: Մեր բախտին, մեր օրին օր չէր հասնիլ: Մենք բախտավոր մարդ ու կնիկ ինք ու չափից դուս բախտավոր ծնողնի: Էդ վախտն էր, որ իմ կնիկը մի աղունակի կտցով հեռու տեղից մի նամակ ստացավ: Նամակի մեջը գրած էր, որ նրան համեցեք են անում մի ուրիշ տղա՝ իր բարեկամի տղի հարսնիքին: Ընենց ին խնդրել, որ իմ կնիկը, ոնց որ ինքն ասավ, ճարահատ պտի գնար: Գնալուց աղաք նա ինձ ասավ.— Այ մարդ ջան, իմ ըրեխեքը քեզ ամանաթ, նրանցով ուրախացի: Ես էլ մինչի եդ գալս քու ու դրանց, որ քու կտորնին են, սիրով ու կարոտով պտի ապրիմ:

Իմ գնալ գալը կքաշի քառասուն օր: Միայն մի բան եմ քեզ խընդրում. դու ինձ հավատարիմ կմնաս մինչի իմ գալը: Ուրիշ չար բան մտքովդ անց չկացնիս:

² Սորա—կղզի—Ծ. Բ.:

Ու նա վերջին անգամ ինձ փաթաթվեց, ըրեխանցը պաշարչորեց, աղունակ դառավ թռավ ու գնաց: Ես իմ կնկա ասածնու վրա մի քիչ զարմացա, մի թե կարելի ա, որ նրանից եղը ուրիշի սիրեմ: Իմ սիրտը թամուզ էր, ոնց որ պարզ ջուրը: Ու ես իմ ըրեխանց հետ ապրեցի ուրախ ու բախտավոր երեսուն ու հինգ օր: Վրա երեսունվեց օրը մի չար էկավ, մտավ իմ սիրտը, թե քու Աննման անունով դարավաշին սիրի. նա շատ նման էր իմ կնկանը: Ես չարին անգաճ չարի: Մի օրից եղը նա ինձ ախտեց ու ես գնացի դարավաշի կուշտը:

Նա ասաց.— Իմ տեր, էդ անկարելի բան ա: Շատ էլ, ի՞նչ մեղքս թագցնեմ, ես էլ քեզ եմ սիրում, ամա խանութը իմաստուն ա. նա անպատճառ կիմանա ու ես գլուխը քարը, քեզ սաստիկ պատիժ կտա:

Ես նրան չլսեցի, չարն ինձ բորբոքում էր, ու մեղքս գործեցի: Եղնա սաստիկ փոշմանեցի, ամա ուշ էր: Երեսուն ու ինն օրը թըմամեց, քառասուն օրը մտանք: Աննմանը, որից ես նրանից ետը փախչում ի, եկավ իմ կուշտն ու ասավ.— Էսօր իրիկնադեմ խանութը կգա, նա արդեն գիտի մեր արած մեղքը: Նա կըգա բարկացած ու քեզ տեսնելուն պես թևով կտա կսպանի: Որ քո արինը ընկած չըլիմ, քեզ խորհուրդ եմ տալի, որ պուճուր տղիդ առնես խտիտդ ու դռանը կանգնես: Խանութը, որ գա կտեսնի ըրեխեն ձեռիդ ու դիմիշ չի անիլ, որ քեզ սպանի ու նրանից ետը, թե քեզ ի՞նչ կանի, էլ կարող չեմ ասիլ:

Ասավ ու գնաց: Ես հնպես էլ արի:

Նա՝ Չնաշխարհկը, իմ կնիկը եկավ:

Հեռվից թևերի դժժոցն իմացա ու տեղն ու տեղը, պուճուր տղեն խտիտս՝ չորացա, հանգա: Մին էլ էն իմացա, որ ինձ թոցընում են: Աչքս բաց արի, տեհա, որ էն հազար ռանգանի դուշը դարբնոցի դռանն ինձ ուսուլութով վե դրուց ու ինքը թռավ եղ գնաց:

Էն օրից էս օր տարիներ են անցել, թե ինչեր եմ քաշել, էդ աստոճ գիտի: Էսօր ինձ տե՛հար.

էդպես շատ անգամ, երբ կնիկս ու ըրեխեքս միտս են ընկնում, բանը ձեռիցս ընկնում ա,

ձեռներս թուլանում են, ես ուշքից գնում եմ ու մենակ մի բան ա պտտվում մտքումս, թե.

«Յարա՛բ մի օր իմ կնիկը ինձ վրա չի՞ խղճայ, քաշածս պատիժը բոլ չի՞ համարի. չի՞ դրկիլ արդե՞ք իր դշին, որ գա ինձ տանի, որ կնկաս ու ըրեխանցս կարոտն առնիմ ու ետո մեռնիմ»:

Դարբինը վերջացրեց: Տղեն վեր կացավ, ձեռքը պաչեց ու սուս ու փուս դուս էլավ: Դարբնի

դարդը Չինումաշինից բերուց Բաղդատ քոռ բեզրգյանի կուշտը:

Ծեր բեզրգյանը պատմեց իր դարդը.— Էս սաղ քուչի տներն ու խանութնին տեսնում ես. էդ չիմ

իմն ա: Էդ բոլորը ես իմ հալալ ըշխատանքով եմ հըվաքել: Իմ ծնողնին աղքատ ին: Ջահիլ

վախտս ես մտա մի բեզրգյանի մոտ աշկերտ: Իմ աշխատասիրությունով, աչքաբացությունով

ու դոչադությունով, կարճ ժամանակում նրա աչքի լիսը էլա: Աշխարնի շատ ման էկա, ամեն

տեղից մենձ օգուտով եղ դառա, շատ գանձ, շատ հարստություն դիզեցի: Էս քաղքումը, ես

երկրումը ես էլ մի անումով մարդ դառա:

Մի օր էկավ իմ կուշտը մի տերտեր ու ասավ.— Բեզրգյան ախպեր, ես մի տեղից բան ունիմ բերելու, խնդրում եմ ինձ քառասուն ջորի տաս քրեհով: Քրեհն էլ ինչքան ուզում ես, ուզի, մինն էրկուսով կտամ, ամա մի խնայի:

Ես համաձայնվեցի: Օրով բարըշեցինք: Թե՛ մի ջորու քրեհը մի օրն արժեր մի մանեթ, ես ուզեցի հինգ մանեթ:

Տերտերը ինչ ուզեցի չէ չասավ, ամա խնդրում էր որ ջորենին թեզ դրգեմ:

Ըդթավուր վախտը՝ քրեհ էլած վախտը, ես իմ նոքարնուն, դուլլուդըքերին ի դրկում: Ամա էս անգամ մտքովս մի բան կացավ, ու ես էլ հետները գնացի:

Տերտերը նստեց իմ սալիտակ ջորուն, ընկավ քարավանի աղաքը ու գնաց: Մենք էլ նրա ետևից գնացինք: Ճամպեն գնում ինք սուս ու փուս: Էլ մեր մեջ ոչ մի խոսք ու գրից չեղավ: Տերտերը

միալար քշում էր ջորին ու քշում, իր մտքի հետ կռիվ տալով: Մենք էլ աչքներս նրան գցած՝ գնում ինք ու գնում: Շատ գնացինք թե քիչ, մեր դեմն էլավ մի դալին մերի: Մենք մտանք էդ մերու մեջը: Ճամպեն կամանց-կամանց նեղանում էր: Քիչ եղո համարյա կտրվեց: Մենք դժար անցանելի կածաններով աղաք գնացինք, վերջը դեմ էլանք մի մենն, շատ բարձր քարափի, որ մեր աղաքը կտրեց, էլ դենն անց կենալու տեղ չկար:

Տերտերը վեր էկավ ջորուց, ծոցիցը գրեր հանեց, աղոթքնի արավ: Մին էլ դափիլ քարափը ճեղքվեց, ետ բացվեց: Տերտերը նշան արավ: Աղաք գնացինք: Ի՞նչ տենանք, աչքդ էն բարին տենա:

Մի տեղ ոսկի կիտած, մի տեղ անգին քար, լալ ու ջավահիր, յաղուր, գմրուխտ, իսկ մարջանին ու երծաթին չափ չկար: Տերտերը հրամայեց, ու մենք ջվալին լցրինք, բեռներ կապեցինք:

Ամեն մարդ ում սիրտն ինչ որ ուզեց, իր բեռն ընդուց բռնեց: Ես իմ բեռը անգին քարով բռնեցի: Տերտերն էլ մենակ մի տեղից մի պուճուր դուրսի վե կալավ, բալնիքը վրեն, պաչեց ու դրեց ծոցը: Ամեն բան թողած՝ էդ դուրսին իմ ուշքը տարավ: Չիմացա էն ի՞նչ բան էր. ակն ու մարգարի՞ տ էր, անգին քարի՞ց էր, թե ի՞նչ էր, լսի պես փալփում, հուրհրատին էր տալի: Եդ դառանք: Տերտերն էլեդ ընկավ աղաք: Քարավանը ժաժ էկավ ու մենք մեր գնացած ճամպով եղ էկանք:

Ճամպին իմ մտքով հազար ու մին բան էր անց կենում: Իմ մտքումն ասում ի. «Տերտերն էսքան գանձը՝ հարստությունը ի՞նչ պտի անիլ: Նրա ընչի՞ն ա պետք: Նրա բանն ա ասու հետ խոսա, իր աղոթքն անի, աշխարքի փառքից ու պատվից փախչի, աշխարքի հըմար խաղաղություն խնդրի, էլ ուրիշ ոչինչ: Տերտերն ի՞նչ, էսքան գանձն ի՞նչ»:

Եդո հաշվում ի, որ ինչքան էլ քրեհ վեր ունիմ, քանի օր էլ քաշած ըլի, էլի մի հակը իմ քրեհումը ինձ չի հասնիլ: Էդ վախտը մի չար էկավ մտավ իմ սիրտը, ու ես ինքս ինձ ասի. «Արի տերտերից իմ քրեհումը մի հինգ բեռն էլա վերցնիմ»:

Տերտերն իմաստուն էր, ի՞նչ էր, իմ միտքը հըսկացավ, եդ դառավ ու ինձ ասավ.— Բեզրգյան ախպեր, էդ ա քու մտքովն անց կացավ, ես էլ համաձայն եմ, մի հինգ բեռը քո քրեհումը քեզ կտամ: Ամա ըստուց եդը ուրիշ չար բան անց չկացնես մտքովդ:

Քիչ աղաք գնացինք: Չարն էլ եդ էկավ մտավ սիրտս ու մըտքովս անցավ: «Հինգ բեռը քիչ ա, գոնյա տասը բեռը վերցնեմ»:

Տերտերը էլ եդ հըսկացավ, եդ դառավ ու ասավ.— Լավ, ախպեր, տասը բեռը քեզ ըլի, ամա էլ չար բան չմտածես:

Ես ուրախացա: Մի քիչ էլ որ աղաք գնացինք, չարն էլ եդ ինձ դրդեց. «Ախպեր, մնացած երեսուն բեռը՝ էդ անքուն ցեցը, տերտերս ի՞նչ կանի: Գոնյա կեսն ինձ ըլի, կեսը— նրան»:

Տերտերն էլ եդ հըսկացավ, եդ դառավ ու ասավ.— Բազրգյան, թող քո ասածը ըլի. քսան բեռը քեզ, քսանն՝ ինձ: Նենց իմանանք ախպեր ինք, հալալ ախպոր նման կես անինք: Եբոր թամահը էդքան քեզ աղտում ա, ես չեմ հակառակիլ: Ամա էլ ըստուց դենը անց չկենաս:

Տերտերի կակուղությունը ինձ ավելի էրես տվուց, ու, առանց բալնիքը պտտեց, ու դուրսին բացվեց..... Էնպես մի լիս, մի տաքություն դուս էկավ էնտեղից, որ իմ աչքերը երեց, աչքերիս մեջը պեծեր թափվեցին, աշխարքը գլխիս պտիտ էկավ ու ես ուշաթափ ընկա գետին:

Շատ անցավ, թե քիչ, ես ուշքի էկա, մին էլ իմացա անգաճնիս քաշում ին, ըրեստվս սառը ջուր են տալի: Աչքս բաց արի, որ տեսնեմ՝ էդ ի՞նչ ա, բան չի բրավուրդ արի, աչքիս լիսը գնացել էր: Հարցրի.— Էդ ի՞նչ մարդիկ եք:

Ասին.— Ճամպորդ ենք, տեհանք քեզ ըստի ուշաթափ ընկած, ուշքի բերինք:

Հարցրի. «Տերտերն ի՞նչ էլավ, բեռներն ի՞նչ էլան»:

Ասին. «Ի՞նչ բեռ, ի՞նչ տերտեր»:

Ես է՛լ բուսուս բաց չարի, սուս կացա ու ասի.— Ես ֆլան բեզրգյանն եմ, խնդրեմ ինձ տուն հասցնեք:

Էն օրից էսօր տարիներ են անցել: Ոչով չգիտի իմ կուրանալու պատճառը: Էլ առաջվա պատիվն ու հարգը ինձ տալիս են: Ամա իմ սիրտը չի ուրախանում: Չափից դուս թամահը ինձ էստեղ գցեց: Աշխարքը ինձ հրմար հեչ ա, եբ որ աչքի լըսից գրկված եմ: Միշտ ըստեղ նստած մի միտք եմ անում. «Յարաբ Աստոծ իմ մեղքը չի՝ ներիլ, յարաբ տերտերը մի օր ինձ չի՞ խղճա, չի՞ գա արդյոք իմ աչքերի լիսը էլի եղ բերի»:

Ասավ ու լռեց:

Տղեն վեր կացավ, սուս ու փուս բեզրգյանի ձեռքը պաչեց ու գնաց: Նա դարբնապետի դարդը Չինումաչինից, Բեզրգյանի դարդը Բաղդատից բերուց Վան քաղաքը թագավորին:

Թագավորն էլ պատմեց իր դարդը.— Ամենից աղաք քեզ պտեմ ասիլ էն, ինչ որ աշխարքը չգիտի: Ես ոչ թե տղա, այլ աղջիկ եմ: Իմ հերը էս աշխարքի թագավորն էր, էս էլ նրա մինուճար գավակը: Անբախտ մերս ինձ բարությունն ա թողել, ու ընդուց եղը էս դառել եմ սգվոր, հորս միակ ցավն ու հոգսը, հույսն ու մխիթարանքը: Աչքս բաց արի փարթամության մեջ: Ոչ մի բանի կարոտություն չունեի: Հենց որ դառա յոթութ տարեկան, իմ հերը բերուց թե՛ էս աշխարհից, թե՛ հեռու աշխարհուց գիտնական իմաստուն մարդիք, որ ինձ ուսում տան: Մինը սովորացնում էր աստղաբաշխություն, մինն էլ՝ պատմություն: Բայց ամենից շատ էս սիրեցի սրտի ուսումը՝ ավետարանը: Ու նրանից եղը էս ասում էի. «Պտեմ աշխատիլ, որ մեր ռհաթը սիրով ու հանգիստ ու խաղաղ ապրեն»: Եբ հասակս առա, Էդպես էլ արի: Իմ խնդիրքով հերս իր գանձի դուռը բաց արավ, ու էս հիմնեցի ուսումնարաննի, աղքատանոցնի, ժամեր ու վանքեր: Շատ անբախտնի ըրտասունք ըրեսիցը սըրբեցի, շատ աղքատնու մի կտոր հացի տիրացրի, շատերին էլ չար ճամպից եղ դարձրի: Կարճ ժամանակում մեր աշխարհն ինձ սիրեց, ու էս ամենի աչքի լիսը դառա: Իմ հերն էլ հո իմ բոլոր խնդիրքնին կատարում էր, իմ ոչ մի խոսքը գետին չընկավ: Ես դառա մեր ռեհաթի խոսքն ու գրիցը, թե՛ մենձ, թե՛ պուճուր ճընանչում ին ինձ ու իմ արևովը երթում ուստում:

Իմ թագավոր հերը ամեն հետ ինձանով պարծենում էր ու համեշա իմ խորհրդին անգաճ էր պիռում: Նա միշտ ամեն օր ճաշերին, ինչքան էլ գործ ունենար, գալիս էր իմ կուշտը, հետս մը քիչ զրից անում ու եղո գնում: Իմ կյանքը ուրիշներու հրմար եղ դրած՝ էս անց ի կացնում իմ օրերը ուրախ ու բախտավոր: Իմ սիրտն էլ անմեղ էր ու թամուզ, ոնց որ ձմեռվա էկած նոր ձինը, ոնց որ ամառվա պարզ գիշերը, ոնց որ երկնային ցողն ու արևը: Մինչի որ մի անցք իմ կյանքը փոխեց ու էս քաշեցի դառն ու սև օրեր:

Մի օր էս կառք նստած անց ի կենում մեր քաղքի մի մենձ քուչով: Ամենքն, իհարկե, ճանաչում ին ինձ, ամենքը խոնար բարովում ին ինձ: Մի զարգյարի խանութի դռանը կանգնած էր մի ջահել ու սիրուն տղա, որն ինձ բարովեց ծիծաղն էրեսին: Ես անց կացա, ամա նրա պատկերը սրտումս տպվեց: Որտեղ գնացի, ինչ էլ որ արի, ուշքս ու միտքս նրա վրա էր: Ճամպեն եղ գալիս՝ մատանին կոտրեցի ու հենց որ հասա զարգյարի խանութին, վեր էկա, տուն մտա, մատանին տվի զարգյարին, որ շինի: Էն տղեն էլ ընտեղ էր:

Զարգյարին հարցրի.— Ո՞վ ա էս տղեն:

Զարգյարն ասավ.— Էս իմ տղեն ա, թագավորի աղջիկ, ձեր ծառեն, սա մեր մինուճարն ա, իմ ու իրա մոր աչքի սնն ու սպիտակը:

Ես հարցրի.— Ե՞րբ հազիր կլինի իմ մատանին:

Նա ասավ.— Էգուց ըռավոտ:

Ու էս խնդրեցի.— Էգուց ըռավոտ մատանին կդրկես պալատ քու տղի ձեռով:

— Աչքիս վրա, թագավորի աղջիկ,— ասավ զարգյարը ծիծաղն էրեսին:

Ես գնացի տուն, ու էն զրշերը քունս չտարավ: Ջարգյարի տղի պատկերը աչքիս ըղաթից հեռանում չէր:

Անհամբեր սպասում ի լիսանալուն, թե ե՞ր նրա երեսը կտեսնեմ, հետը կխոսամ:

Ասում ի. «Յարաբ նրա էրեսնու գյորա սիրտն էլ սիրո՞ւն ա, յարաբ նրա սիրունություննու գյորա խելքն ու քյամալն էլ տե՞ղն ա»:

Էգուցն էսօր դառավ, ու ես աչքս զցեցի դուս: Մին էլ տենամ, իմ դարավաշնին էկան, ինձ ասին.— Մի սիրուն տղա, դռանը կանգնած, ոսկե սինին գլխին, քեզ հըմար ծածկած մի բան ա բերել:

Ասի.— Թողեք, որ տուն գա:

Էկավ էն տղեն, ոսկե սինով մատանին ըղաթիս վե դրուց, խոնար բարովեց ու ամանչելով գլուխը կախ կանգնեց ըղաթիս:

Ես ձեռիցը բռնեցի, կշտիս նստացրի ու սկսեցի հետը գրից անել. ուզում ի փորձեմ իմանամ նրա խելքն ու շնորհքը, խոսքն ու գրիցը, սիրտն ու հոգին: Ու մենք վեր վառեցինք մի քաղցր գրից: Էն աղի խոսքերը խելոք ու լավը՝ ու ինքն էլ հետը սիրուն չափած ու ձևած, ուշքս տարել ին: Չի իմացել, թե ժամանակը ո՞նց ա անց կացել: Մին էլ տենիմ դռանը ոտնաձեն էկավ: Վռագ դուս մտիկ արի՝ ճաշ էր դառել ու իմ թագավոր հերը ինչպես ամեն վախտ, գալիս էր իմ կուշտը: Միրտս լքեցաց, ես շատ վախեցի, ոնց որ մի մենձ հանցանք իմ արել: Մտքովս անց կացավ. «Հերս ի՞նչ կասի, եր որ էս ջահել տղեն իմ կշտին տենի»:

Եդ դառա վռագ, սնդուկս բաց արի ու էն տղին ասի. «Հերս՝ թագավորը, գալիս ա, արի խնդրում եմ, սնդուկը մտի, մինչի որ նա գա ու գնա»:

Խեղճ տղեն անխոս հնազանդվեց: Ու ես սնդուկի խուփը վրա բերի: Հերս տուն մտավ: Ամեն հետվա պես ճակատս պաչեց, կըշտիս նստեց, գրից արսրվ, քեֆս ու հալս հարցրեց ու եդ գնաց իր բանին:

Մինչի հերս դուս էլավ, իմն էլ ինձ հասավ: Վրա վազեցի սնդուկը բաց արի ու սարսափեցի:

Խեղճ տղեն տեղն ու տեղը մեռել էր, հանգել. Վռագելուցս սնդուկի խուփը դայիմ ետ ի արել, դիպել էր խեղճ տղի գանգին ու տեղն ու տեղը հանգցրել: Մնացի սառած, քար կտրած:

Արտասուքն աչքերումս ինքս ինձ ասում ի. «Էս ինչ բան էր, տեր աստոծ, ընչի՞ էս խեղճ տղի արինն ընկա, ես ի՞նչ ծանր մեղք էր, որ ես գործեցի: Հմի ի՞նչ անեմ, ո՞նց անեմ: Թե հայտնեմ հորս, խայտառակությունն ավելի կըլի: Աշխարք կիմանա ու կգարմանա: Ինձ ինչպես են ճանաչել ու ինչ դուս կգա, շատ էլ իմ արածը մի անմեղ խաղ էր, որ էս խեղճ տղի արնով վերջացավ, ամա ինչ կասի խալիսը, որ էս բանն իմանա: Ո՞վ գիտի՝ հազար ու մի տեսակ բամբասանք կանեն ու ես կդառնամ մի մատը մեղր: Էլ կարող չեմ ես լիս աշխար դուս գալ: Չիմն էլ զգվանքով մատով շանց կտան ու կասեն. «Էս սուտ ճգնավոր աղչկանը տեհեք, դուռը խալխին լավութին ա անում, իսկ իրանց տանը աննամուս բաներ»: Օ՛, լավ է ես էլ սրա հետ մեռնիմ, ես էս նախատինքը կարող լչեմ տանել»:

Ու հազար ու մի տեսակ միտք ի անում, որ մի ճար, մի հնար գտնեմ, ամա ճամպա չի գտնում: Արտասուքներս թափվում ին սելավի նման ու երեսս վառում, էրում, խըրովում:

Մուրթ վրա հասավ, ու ես վերջապես մի բան միտք արի: Իմ թագավոր հերն ուներ մի արաբ մեհտար: Ես ինչ աչքս բաց ի արել, նա մեր տանն էր: Շատ ճշմարիտ ու հավատարիմ ծառա էր: Հերս՝ թագավորը նրան շատ էր հվատում ու հըվանում: Պալատում էնա ամենքը նրան ասում ին. «Էհտիբարլու արաբ»— հավատարիմ արաբ: Տխուր սիրտս մի քիչ ուրախացավ, եր նա միտս ընկավ, ասի. «Կկանչեմ մեր էհտիբարլու արաբին, նա էս բանը հենց կծածկի, որ ոչով չի իմանալ, իմ նամունս ու պատիվն էլ կմնա տեղը»:

Ասի ու արի: Կանչեցի արաբին ու եղելութիւնը նրան հայտնեցի: Նա ինձ սիրտ տվուց, միամտացրեց ու ասավ. «Միամիտ կաց, թագավորի աղջիկ, ես ձեր տան հավատարիմ ծառան եմ, դուն իմ խտտին ես մենձացել, ես գլուխս մահու կտամ ու թողալ չեմ, որ դրա հրմար քո էրեսը մի նախատինք գա»:

Ու նա վերցրուց էն մեռած տղի դիակը դրուց մի ջվալի մեջ ու տարավ թագուն ճամպով ծովը գցեց:

Մյուս օրը, եբ զարգայրը հարց ու փորձ էր անում իր կորած տղի հմար, արաբն ասել էր, որ նա մատանին բերուց ու թեզ եղ գնաց ու թե եդո նրան տեհել էր քաղաքում մի քանի հրնկեր տըղերանց հետ քեֆ անելիս: Ըտենց մի քիլ դինջացա, արխեյնացա. մեր հավատարիմ արաբը իմ պատիվը փրկեց:

Ամա քունս փախավ, դարարս կտրեց, ու ես տանջվում ի, որ էն խեղճ ու անմեղ տղի արինն ընկա: Էրեսիս գույնը թռավ, իշտահս կապվեց, ու ես էլ տանից դուս չի գնում: Ամեն հետ, եբ թագավոր հերս գալիս էր իմ կուշտը, ըրեսիս մտիկ էր անում ու հարցնում.— Քեզ էդ ինչ ա պատահել, որդի, ընչի օրեց օր դուն մաշվում ես, քու դարդ ի՞նչ ա, ասա, աղջիկս, ես մի ճար, մի հնար կանեմ:

— Ոչինչ, հայրիկ, ինձ բան չի պատահել: Մի օր քուշով անցնելիս ես մի տխուր բան տեհա, սիրտս նեղացավ, ընդուր վրա մը քիչ քեֆս խարաբ էլավ: Էդ ոչինչ, անց կկենա, հայրիկ, դուն հանգիստ մնա, քեզ պես ազիզ թագավոր հայրիկ ունիմ, էլ ի՞նչս ա պակաս: Դուն գիտես, որ իմ միակ դարդն ու հոգսը մեր խեղճ որհաթն ա:

Հերս գլուխը պտտում էր, ճակատս պաշում ու դուս գնում: Էդպես անց կացավ մի քիչ ժամանակ: Իմ հանգստությունը կամաց-կամաց տեղն էկավ: Էլ եղ սկսեցի իմ աղաքվա գործերին կենալ: Ամա դինջությունս երկար չքաշեց: Մի րիգուն «Էհտիբարլու» արաբն էկավ իմ կուշտը ու դեմ ու դեմն ասավ. «Թագավորի աղջիկ, քեզ շատ եմ սիրում, պետք ա գլուխդ հետս մին անես»: Ես սարսափեցի, մի դողմանիկ ընկավ ջանս ու կմկմացի.— Էդ ի՞նչ ես ասում, հավատարիմ արաբ, բա դուն խիղճ չունի՞ս: Էդ ոնց կըլի: Դուն իմ հոր տեղն ես, ես քո որդու տեղն եմ: Ամոթ ա, աստոծ կպատժի քեզ, էդ չարը մտքիցդ հանի ու դուս գնա, հեռացի էստեղից:

Արաբը սըտանի աչքերով ինձ մտիկ արավ ու ժըները բաց արած՝ լրբաբար ասավ. —Կամքս կկատարես՝ լավ, թե չէ՝ ամեն բան ես աշխարքով մին կանիմ: Քու գաղտնիքը ամեն տեղ կասեմ: Բանը բաց կանեմ ու դուն էլ, մին ա, խայտառակ կըլիս: Լավն էնա սուս-փուս կամքս կատարես: Քեզ տալիս եմ երեք օր ժամանակ, վճռիր ոնց կուզես:

Ասավ ու դուս գնաց: (Գնալն ըլեր, գալը չըլեր): Ու ես իրեք օր սաստիկ տանջվեցի:

Իրեք օրեն վրա սև օձն էկավ ու ինձ ասավ.— Թագավորի աղջիկ, ես րիգուն, սրանից մը քիչ աղաք, ես քաղաքումն ի: Իմ ծանոթ իրեք տղա իրանց սիրեկաննու հետ էն ֆլան տեղը քեֆ են անում: Արի ես ու դուն էլ գնանք, ընտեղ քեֆ անենք:

— Հավատարիմ արաբ, դուն բեր, խղճմտանք արա, էդ չար մտքիցը ձեռը վե կալ: Ինչքան փող ու գանձ, հարստություն ուզում ես, ես կասեմ՝ հայրիկս կըտա, թաք դուն, թե աստոծ սիրես, էդ չար մտքիցը եղ կանգնի: Նա թե.— Չէ, անկարելի բան ա: Էս րիգուն, թե ասածս կատարեցիր, լավ, թե չէ, մախսու ես իմ գիտեցածը կանեմ:

Տեհա ճար չկա, սիրտս էփում էր, մի բան միտք արի ու նրան ասի.— Լավ, եբ որ ըրենց ա, քու սիրտը քար ա, մի կես սհաթ ինձ ժամանակ տու, որ ես շորերս փոխեմ, հագրվեմ ու արի գնանք:

Նա ուրախ-ուրախ դուս գնաց: Ես վե կացա, թագավոր հորս ալմաստե դամեն շորերիս տակ կապեցի, շորերս փոխեցի, լավ պաշարեղեն ու հորս մառանիցն էլ մի քանի շիշ օխտը տարեն հին գինի վե կալա ու հազրվեցի:

Արաբն էկավ ու մենք գնացինք: Քաղքի դրաղին մի կենտու տուն կար. ընտեղ արաբի ասած իրեք տղեն իրանց սիրեկաննով քեֆ ին անում:

Եր որ արաբի հետ նես մտա, նրանք հա՛մ զարմացան, հա՛մ ուրախացան: Նրանք տեղներիցը վե թռան ու գոռոռացին.— Դուն բարով էկար, հազար բարի, թագավորի աղջիկ, մեր արաբի հետ մեր աչքի, մեր գլխի վրա տեղ ունիս: Համեցեք, համեցեք դպա վերն էկեք:

Ու ես բազմեցի արաբի կողքին, ամենքի գլխին: Երեսիս ամոթը եղ արի ու սկսեցի նրանց հետ քեֆ անել: Էրեսանց ըթենց, ամա տականց սիրտս էփ էր գալի: Որ էն անալիտան արաբը ձեռը ճտովս էր գցում, հենց իմանում ի, թե մի սև օձ փաթաթվեց շըլնքովս: Ամա ի՞նչ արած, ես առերես ուրախ՝ ներսից սիրտս զայրացած՝ սկսեցի նրանց դայդի կեր ու խումը: Թե նրանք մի թաս գինի ին վեր առնում, ես՝ երկուսը, ամա մինն էս կողքով, մինն էն կողքովս ծածուկ վեր ի ածում ու էնպես ձևացնում, մթամ թե խմում իմ: Նրանք ավելի գոռոռում ին ու ինձ գովում, հա գովում:

Քեֆի էն թունդ վախտը ես դափիլ վե թռա ու բարձր ասի.— Վա՛, ախըր սիրելիք, ես ձեզ հըմար պաշար եմ բերել, լավ գինի եմ բերել մեր մառանիցը. ոնց ա մտիցս ընկել է... Ասի ու վազեցի, պաշարը բերի՝ օխտը տարվա հին գինու հետ սուփրի վրա շարեցի: Ես գոռ ի անում, էդ հին գինին նրանց խմացնում: Չիմն էլ, ինձանից եղը, խմեցին, հարբեցին ու ըստեղընտեղ վեր ընկան: Արաբը նրանցից օխտը դաթ անց էր կացել:

Հենց էդ վախտը ես իմ նամուսը, իմ պատիվը փրկելու հըմար՝ մի սարսափելի գործ կատարեցի: Փեշիս տակից հանեցի հորս ալմաստե դամեն ու կտաղած վրա ընկնելով՝ էդ օխտին էլ, աղաք արաբին ու էն վեցին էլ հետը, մորթեցի, շլինքնին կտրեցի, ու ինքս ինձանից սարսափած՝ մինչի մեր տունը, մեր պալատը մին փախա: Քիչ էր մնում գժվեմ, որ ես իմ անմեղ, անարատ ձեռով օխտը մարդու սուր քաշեցի: Դրանց վրա էլ ավելացրու զարգարի տղի ցավալի մահը, որի պատճառը ես ի, ու բանից դուս կգա, որ ութը մարդի արինը գոլ ա տված իմ սրտումը:

Նրանից եղը աշխար ինձ հմար ոչինչ դառավ: Բախտավորություն կորավ ինձնից: Դրուստ ա իմ գաղտնիքը ոչով չիմացավ, ամա ես՝ իմ աչքից գցելով բոլոր մարդերանցը՝ վճռեցի, որ աշխար չմտնեմ: Ու հաստատ մնացի իմ վճռին: Թագավոր հերս էդ դարդից մեռավ, ու ես նրա տեղը թագավոր դառա, շորըս փոխեցի, տղամարդի շոր հագա ու տղամարդու պես գործ կատարեցի:

Էդ բանը իմացան մենակ իմ մոտիկ պալատականին, որ հըմի չըկան: Իմ ժողովուրդը, սաղ աշխարքը, հենց գիտի, թե ես տղամարդ եմ:

Ամա էն օրից, որ օրից որ թախտս բարձրացա, ես ամեն ըռավոտ հարիր ոսկի փայ եմ անում ախքատնուն, ինչպես էդ արել եմ քու ձեռով օխտը տարի: Ու միշտ ամեն օր մի միտք եմ անում թե. «Յարաբ աստո՞՛ժ, էսքան ողորմություն տալուց եղն էլ, էսքան ապաշխարանք քաշելուց եղն էլ իմ մեղքը կների, թե չէ՞»:

Ու մեր դարդ իմացող ախպերը՝ շալակած դարբնապետի դարդը Չինուհաչինից, բեզրգյանի դարդը՝ Բաղդատից ու թագավորի աղջկա դարդը՝ Վանից ու թագավորի իրեն տված մի բուռ ոսկին էլ հետը, գնաց իրանց տուն:

Աստված բարի ճամփա տա: